

## 2017 JÚLIUS-AUGUSZTUS

### ***Elnöki beszámoló***

A naptár szerint már elkezdődött a nyári évszak, csak az időjárás nem kedveskedik nekünk. Habár a hűvösebb hőmérséklet könnyebben elviselhető, de gondolom, hogy az esőzésből már elegendő van. A júniusi hónapban megrendezésre került az Apák napi piknik. A váltakozó időjárás ellenére sikeres eseménynek könyvelhetjük el. A finom falatok: sültmalac, gulyásleves, lángos és palacsinta mellett kellemesen telt el a délután. Németh Enikő, a kitcheneri magyar iskola tanítónénije szórakoztatta a gyermekeket. Délután folyamán még meglepetésben is volt része a közönségnek, mert Magyarországról Szentmártoni Imre szoprán-szaxofonos előadóművész és fia, Szentmártoni Norman musical énekes-színész kitűnő előadását hallgathatták. Simon András grafikusművész képeit is megtekinthették vendégeink.

Június 24-én a Kossuth ház támogatásával a Kossuth táncsoport szervezésében egy nagyon sikeres Halaszléfőző verseny került megrendezésre. A nyolc versenyre benevezett csoport ízléses díszítéssel és nagyon finom halaszlével várta a kíváncsian megjelent közönséget. Minden csepp halaszlé elfogyott, és körülbelül 350 lángos, sült hal, túrós csusza került még eladásra. Az esti tábortűz mellett sültszalonna és retro disco zene kíséretében szórakoztak a megjelentek.

A június-hónapvégi események fénypontja az erdélyi Szentegyházáról hozánk látogató 140 tagú Fili néven ismert gyermekfilharmónia koncertje volt. A három autóbuszon érkező gyermekeket harangszóval és finom gulyásleves vacsorával vártuk a Kossuth házban. A koncertet, melyet a kitcheneri Calvin Presbyterian templomban tartottak

Szatmári Ferenc lelkész meghívására, az ottani kanadai hívők szívélyes fogadtatása még nagyobb élménnyé tette. A templom zsúfolásig megtelt. Életrészoló élményben volt részünk. Lélekemelő, hogy a mi kis közösségünkben is a kitcheneri és guelphi magyar iskolások Németh Enikő tanító néni vezetésével sikeresen részt vettek a koncerten. A Filisek meghódították nem csak a kanadai magyarokat, hanem az itteni közönséget is. Ottawában a parlament előtt énekelték el a kanadai, magyar és székely himnuszokat. Torontóban július 1-én felvonultak a Nemzetek parádéján és ismét elénekelték a kanadai himnuszt. Azt hiszem és tudom, hogy felejthetetlen élményekkel térnek vissza a gyönyörű Székelyföldre. Köszönjük Haáz Sándor tanárúrnak és a kisegítőknak, hogy felvállalták ezt a hatalmas lehetőséget. Az ottawai, torontói, cambridgei, londoni, windsori, wellandi és niagari magyar közösségek segítségével nélkül ezt nem lehetett volna megvalósítani. Új weboldalunk és Facebook oldalunk elkészült. Itt fogjuk közölni az új címeiket. Nagyon kellemes nyári vakációzást kívánok mindenkinek a Kosuth ház vezetősége nevében.

Tisztelettel /Bíró Ágnes/

## ***From the president***

According to the calendar, it is summer, however the weather is not cooperating. It is nice to have the cooler temperatures, if just the rain would stop. During the month of June, we had our annual Father's Day Picnic. Although the weather was uncertain, there was a wonderful turnout for the pig roast and gulyas. The Kitchener Hungarian school teacher, Eniko Nemeth, kept the children occupied with events during the afternoon. We also had a lovely surprise for our guests, Imre Szentmartony, a well-known Hungarian saxophonist was here to give a live performance. There was also an exhibition by graphic artist Andras Simon.

At the end of June, the dance group held it's first, hopefully, first annual fish soup competition. More information about this in the Dance group news section.

The month of June closed off with the long-anticipated visit from the 150 member Szentegyhaz childrens philharmonic choir and musicians. The children were first greeted at our club where they enjoyed a lovely dinner and where guests could meet and greet

with them. From here, everyone travelled to the Calvin Presbyterian Church in Kitchener for a lovely concert to a pack filled church. To make this event more special, there were children from the two area Hungarian schools who also participated in the concert. A once in a lifetime opportunity for these young people. The children's choir sang songs in both English and Hungarian, as well as the national anthems of Canada, Hungary and Szekelyfold. Undoubtedly, they will return to their home with many memories of Canada, just as they have left us with many

pleasurable memories. Thanks to the Hungarian communities of Southern Ontario, who helped to make this trip possible for these young people. On July 1st, they participated in the "Parade of Nations" in Toronto, ending at Yonge-Dundas square, where they once again honored Canada's 150th birthday by singing the national anthem to a packed square.

Our new facebook page and website is now ready. Please follow us for the latest information

The board of directors wishes everyone a safe and restful summer.

Respectfully /Bíró Ágnes/

---

## **A Waterloo-Wellington Magyar Protestáns Gyülekezet szeretettel várja Önöket!**

Értesítjük az érdekelteket, hogy a nyári hónapokban nem tartunk magyar nyelvű istentiszteletet Kitchenerben, a St Andrew's templomban. Legközelebbi alkalmunk szeptember 17-én, vasárnap délután 3 órai kezdettel lesz. Kívánunk mindenkinek jó pihenést, élményekben gazdag, kellemes nyaralást.

Nyári buli a Kossuth Házban

Július 15-én, szombaton 5 órától

Zenélnek: Égető Szabolcs és Veljko Vukov,  
az Evergreen zenekar tagjai

Virsli, kolbász, zsíros kenyér lilahagymával kapható  
Szalonnasütés.

*Nyári Buli-Szombaton, Júli 15-*

*d.u. 5 órai kezdéssel*

*Szalonna sütés tábortűz mellett*

*Zsíros kenyér*

*Gyertek  
mindannyian egy  
jó estét tölteni jó  
barátokkal*

*A hangulatos zenéről az  
Evergreen zenekar  
gondoskodik!!!*



## **Együtt ünnepeltünk a Fili-vel Kanada 150. születésnapját**

Június 27-én 17:30-kor három busszal érkezett meg Ottawából a várva várt Szentegyházi Gyermek Filharmónia a Cambridge-i Kossuth Házba. A nagyon fegyelmezett gyereksereg csöndben és türelmesen várta a finom est-ebédet, amit Farkas Csaba, a kórus szakácsa készített szorgalmas önkéntesek segítségével. Bíró Ágnes, a Magyar Ház elnöke köszöntötte az egybegyülteket. Közben a háttérben is folytak a munkálatok, mert a Kitcheneri és a Guelph-i Magyar Iskolák tanulói is felkészültek, hogy együtt énekeljenek a Fili-vel. Először Haáz Sándor tanár úrral, majd Szatmári Borival, a bemondóval egyeztettük le az est műsorát, amely az összes általunk megtanult dalból volt összeállítva.

A Kitchener-i Calvin Presbyterian templomban, zsúfolásig telt nézőtér előtt csendültek fel az szép népdal feldolgozások, az angol és a francia énekek. A magyar kormány részéről Németh Zsolt, az Országgyűlés külügyi bizottságának elnöke mondott köszöntőt, ő hozta Magyarország üzenetét a kanadaiaknak. Még szólt hozzánk a torontói konzulátus főkonzulja, a helyi kormányzó, a parlamenti képviselő, akiről kiderült, hogy szintén hegedős, és felolvasták Trudeau miniszterelnök üdvözlőlevelét is. A végén pedig nagy tapssal köszöntötték a Fili kanadai utjának megálmodóját, Takács Kati nénit. A hangverseny után álló fogadás volt a templom közösségi termében.

A társaság egy része elment családokhoz aludni, a többiek pedig a bentlakásba, a Waterloo Residence-re, ahol másnap ismét találkoztunk és együtt utaztunk az African Lion Safariba, ahova éppen az elefántok fürdőzésére érkeztünk meg, majd busszal körbejártuk a páviánok, amerikai bölények, oroszánok, zsiráfok és zebrák valamint más egzotikus állatok "kis birodalmát". A park pihenőjén együtt fogyasztottuk el a Filisekkel a szerény ebédünket, a hot dogot, majd bevonultunk egy rövid időre a park pancsolójába. Sajnos hamarosan búcsút kellett vettünk a nagyon barátságos társaságtól, mert indulniuk kellett a következő színhelyre, Windsorba.

A mi "kis kórusunk" büszkén és felejthetetlen élményekkel gazdagon, de könnyes szemmel integetett a távozó buszok utasainak.

**KÖSZÖNJÜK SZÉPEN FILI EZT A CSODÁLATOS ÉLMÉNYT, REMÉLJÜK MEG FOGUNK TALÁLKOZNI! /Enikő Németh/**



# SZENT ISTVÁN ÜNNEPSÉG A KOSSUTH HÁZBAN

2017. AUGUSZTUS 19, SZOMBAT

Ebédre 11:30-tól kapható töltött paprika, lángos

1 órakor szentmise körmenettel. Misét mond Deák Miklós atya,  
aki St Catharines-ből látogat el hozzánk.

A szekszárdi Tücsök Ifjúsági Zenés Színpad műsora 3 órától.  
Este bál a Kossuth néptáncosaink fellépésével.  
Bár: 6 órától, vacsora 7órakor.



Zenél a Hungaria Dance Band

Belépő: \$40; Gyerekjegy 12 éves korig: \$20

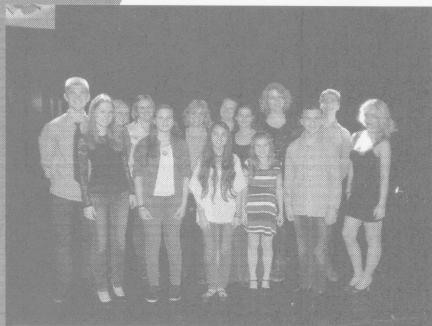
Asztalfoglalás: 519-658-9761 (klub); 519-821-4884  
(Bíró Ágnes) 519-746-8181 (Ankuczka Klára)

# SZENT ISTVÁN ÜNNEPSÉG A KOSSUTH HÁZBAN

2017. AUGUSZTUS 19, SZOMBAT

A szekszárdi Tücsök Ifjúsági Zenés Színpad műsora 3 órától.

TÜCSÖK IFJUSÁGI ZENÉS SZINPAD SZEKSZÁRD  
KANADAI TURNÉ  
AUGUSZTUS 16 - 28 2017



A Szekszárdi Zenés Színpad 1995-ben alakult. A gyermekcsoportban 6-14 éves tanulók énekelnek, az ifjúsági együttes tagjainak többsége középiskolás diák. Repertoárjuk dalait elsősorban az utóbbi 60 év könnyűzene és musical világából válogatják, ezen kívül zenés színdarabokat, mesejátékokat, tematikus pódium előadásokat mutatnak be rendszeresen. Eddig 2, saját szerzeményeket tartalmazó önálló CD felvételük jelent meg. Évente 50-60 alkalommal lépnek színpadra országszerte a legkülönbözőbb rendezvényeken. Több ízben jártak műsoraikkal külföldi fesztiválokon, voltak Olaszországban, Romániában, Franciaországban és Kínában is. A hazai zenei fesztiválok, versenyek rendszeres szereplői csoportos és egyéni produkciókkal egyaránt, sikereiket számos oklevél tanúsítja. Mint Szekszárd város kiemelkedő művészeti együttese, több ízben kaptak rangos díjat, kitüntetést szakmai és karitatív munkájukért. (Szekszárd város Közjőért díj, Tolna Megyei Művészetért díj, az Év Önkéntes Szervezete díj, Dr.Thész László Emlékérem, valamint az igen rangos megyei Prima díjat vették át a tavalyi évben) Az együttes művészeti vezetője Béresné Kollár Éva Wlassits Gyula – Közjőért díjas zenepedagógus-könyvtáros.



## *Tagsági Hírek*

Július 5-én Guelphen elhunyt Vizi Mike, a Kossuth Ház és a Kossuth Néptáccsoport volt elnöke. Mike rendszeres látogatója és támogatója volt Magyar Házunknak. A Kossuth Ház vezetősége őszinte részvétét fejezi ki a gyászoló családnak.

Papp Zoltán-és Éva \$100-t adományozott Kossuth Házunknak.  
Heffner János, a Heffner Toyota tulajdonosától \$500 adományt kaptunk.  
Égerházi Sándor és Cornelia a klubon keresztül \$100-t küldött a FILI gyermekkórusnak.  
Hálásan köszönjük az adományokat!

## *Júliusban befizetett tagdíjak*

**Kitchener-Waterloo:** Budafalvi István, Takács Katalin **Távolsági:** Ferencz Árpád és Marika ,  
**Cambridge:** Wagner Lajos, **Guelph:** John and Piroska Juhasz, Körmendi Gábor és József Oláh

## *Felhívás*

### *Személyzetet keresünk fizetett pozíciókra!*

Keresünk mosogatót a konyhára, valamint olyan személyt/házaspárt, akik a rendezvények alkalmával a terem rendezésében segítenek. Bővebb felvilágosításért az érdeklődők hívják az alábbi telefonszámok valamelyikét: [519-821-4884](tel:519-821-4884) (Bíró Ágnes); [519-746-8181](tel:519-746-8181) (Ankucza Klári)

## *Táncsoport hírei*

Az áprilisi bál óta, elég mozgalmas a táncsoport élete. Az anyák napi műsorban a kicsik táncsoportja is fellépett az iskolások programja között. Egy kicsi pihenés után, jött a guelphi multikulturális fesztivál, ami már hagyománynak számít a táncsoportnak. : Itt a csoport valamennyi korosztálya fellépett egy szépszámú közönség előtt. Köszönjük szépen mindenkinek, akik kijöttek a parkba a táncsoportot támogatni. Ezt követően a nagy halászlé versenyre készültünk. Igaz, hogy ez volt az első ilyen esemény a Magyar Házunk történetében és nem tudtuk, hogy mire is számíthatunk. Nagyon sok munkát fektetett be az a pár szülő, aki kijött segíteni. A hét folyamán lett házi tészta készítve a túros tésztához. Szombaton pedig, 8 csapat jelentkezett a versenyre. A jókedv mellett új barátságok születtek és baráti alapon versenyeztek a főző csapatok. A zsűritagok kinézetre és ízre pontozták a halászleveseket. Az első három csapat egy-egy szép magyar ízekkel teli kosarat vitt haza, az első díjasok pedig "Vándor bográcsot" nyertek jutalmul.

A főzés után pedig volt a kóstoló vacsora, plusz volt sült hal és túros tészta. Este a fergeteges retro diszkóhoz Ankucza Gábor szolgáltatta a zenét. Köszönet a zsűritagoknak, Könnnyű Norbertnek, Kovács Lászlónak és Ballai Margitnak a pártatlan választásukért; a főző csapatoknak akik jó kedvvel jöttek és részt vettek a versenyen és ha nem is nyertek, remélhető hogy jól érezték magukat, és reméljük hogy jövő évben is jönnek. A magam részéről köszönöm azoknak a szülőknek, akik a hét folyamán és a szombati napon kivették részüket a véget nem érő munkában és biztosították azt, hogy ez a nap szépen teljen el. Ezen kívül, meg a szombati nagy takarításban is részt vettek a Magyar Házban. Most pedig egy kis pihenés következik szeptember előtt. Kellemes nyarat kívánok mindenkinek.

The dance group has been busy since our year end dinner-dance held in April. The children's group partook in the Mother's Day celebration program which was mainly organized by the area Hungarian schools. After a couple week break, the group performed at the Guelph Multicultural Festival. This festival has become a mainstay for the group in our yearly performance line up. The group has performed in this festival since its inception in 1978. After the festival, the group starting to get ready for the fish soup competition. We didn't know what to expect since this was the first time ever that a competition like this was organized in the Hungarian Hall. It was a pleasant surprise to see all the interest, not only in the cooking but also in the amount of guests who came. I would like to thank those few parents who worked the week of the competition making the homemade noodles and then working all day Saturday into the evening to make this a seamless event. In total, there were 8 entrants to the competition. Each of them had their own twist on how the soup should be made. In the end there were three winners, each of whom took home a lovely "Taste of Hungary" basket. The first prize winner also took home the "Wandering Bogracs" which will be passed on year to year to the winning group and will have their team name engraved in it. After the competition, there was dinner of the soups, along with fried fish and cottage cheese pasta for everyone to enjoy. Many thanks to our impartial judges: Norbert Konnyu, Laszlo Kovacs and Margit Ballai. During the evening, there was a Retro Disco where music was spun by Gabor Ankuczka and friends and there was a campfire outside for roasting marshmallow and bacon. Much thanks to those parents who spent a few hours helping and to those who spent almost the entire week at the club getting ready. Also, a big thank you to the teams of cooks who spent the day cooking and spending time with the guests discussing how they made their soups. This was a friendly competition; new friends were made between the cooks. We hope to see you all back again next year. To everyone, enjoy a well-deserved restful summer and see you all in September. /Marika Jacsó/ <sup>11</sup>





## **Hírek a helyi Magyar Iskolákból:**

Örömmel értesítjük a tisztelt tagokat, hogy a 2017/2018-as tanévben, mind a Guelph-i, mind a Kitchener-i Magyar Iskolában két-két osztály indul. Óvodai-alsó évfolyam, illetve felső évfolyam mind a két intézményben elegendő jelentkező gyűlt össze. Természetesen minden most vagy később jelentkező tanulót is szívesen várunk. Az iskolába 4-14 éves gyermekek nyernek felvételt. Megfelelő jelentkezés esetén középiskolai osztályt is tudunk indítani, ez extra kredit pontot jelent a felsőoktatásban. Mindenkit arra kérünk, hogy a környezetükben lévő ismerősöknek hirdesse iskoláinkat, programunkat, hogy továbbra is legjobb tudásunk szerint tudjuk tovább adni a magyar nyelvet. Az oktatás minden szombaton délelőtt van az iskolákban.

Köszönettel:

Kovács Anita: tel.:226-500-71-84.  
Guelphi Magyar Iskola.  
St. Francis of Assisi Catholic School.  
287 Imperial Road  
Szombatonként: 9.30-12.00 óráig.

Németh Enikő: tel.:226-972-48-65  
Kitcheneri Magyar Iskola  
Crestview Public School  
153 Montcalm Drive  
Szombatonként: 9.00-11.30 ig. <sup>13</sup>

# Intenzív magyar nyelvi és sporttábor júliusban!



A Guelph-i Magyar Iskola  
valamint a  
D.R. Ping Pong Akadémia  
közös nyári tábort szervez  
Július 1., 2. és 3. hetében!

Program:

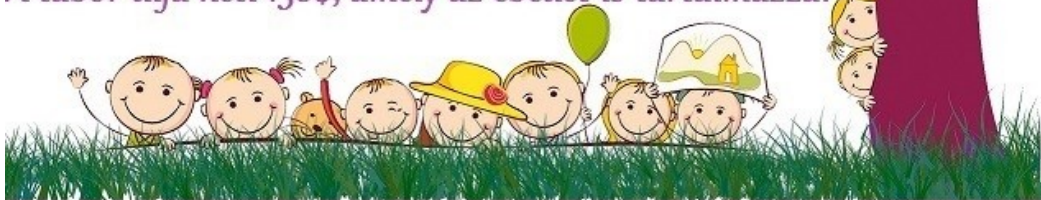
- délelőtt nyelvórák és kézműves tevékenységek a Guelph-i Magyar Iskolában
- délután pingpong oktatás és szabadidős játékok a Kossuth Házban

**Időpont:** Július 4-7; 10-14 és 17-21 között

9-16 óráig (hosszabbítható 17 óráig)

1, 2, vagy 3 hetes turnus is választható!

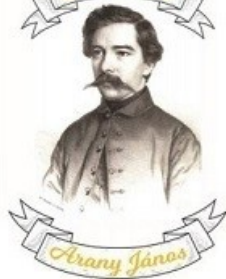
A tábor díja heti 150\$, amely az ebédet is tartalmazza!



Jelentkezés: Kovács Anita, 226-500-7184, anitakovacs08@gmail.com

200

éve születelt



Kalandozzunk együtt a balladák  
világában!

## Hagyományörző nyári tábor az Arany János emlékévé alkalmából

Mikor? 2017 augusztus 21-25., 9-16 óra között

Hol? Kossuth Ház (979 Kossuth Rd, Cambridge, ON)

Programok: Arany János művein keresztül ismerkedés a  
balladai lovagok és hősök korával

Toldi erőpróba, íjászat, lovaglás, hímzés, szövés, agyagozás,  
Ismerkedés Arany János életével és verseivel, színpadi játékok

Részvételi díj: Ápr. 30-ig 150\$, Máj. 31-ig 175\$, Jún. 30-ig 200\$

(Az árak az ebédet is tartalmazzák)

Jelentkezés: Németh Enikő, 226-972-4865, enikon@rogers.com

Kovács Anita, 226-500-7184

anitakovacso8@gmail.com



## *gróf Széchenyi István* (1791-1860)



## **Gróf Széchenyi Istvánról, Kanadában!**

2017 május 26.-ra meghívást kaptunk a Kanadai, (Ontario)Cambridge-i Kossuth Clubban megrendezett előadásra, melyen Buday Miklós a Széchenyi Alapítvány elnöke tartott egy rövid bemutatót Gróf Széchenyi István szellemi hagyatékáról, elsősorban a Hitelről.

„Gróf Széchenyi István Hitel című könyve 1830-ban jelent meg, meglehetősen nehezen olvasható nyelvezettel. Ezért korunkban sok érdeklődő, rövid idő alatt lemond a Hitel elolvasásáról. 2014-ben *gróf Széchenyi István szellemi hagyatéka hungarikummá vált, de ....*”

A továbbiak olvashatók a linkre kattintva!

<http://www.szechenyiemlekbizottsag.hu/index.php?n=old&kod=179>

Meglepő, ugyanakkor felemelő érzés volt hallgatni a „legnagyobb magyar”-ról (Kossuth Lajos) szóló előadást–messze , távol a hazánktól.

„Gróf Széchenyi István hatalmas és páratlan életműve, nem csak a saját korában volt kiemelkedő,

hanem ma, az utókor számára is fontos értékeket hordozó forrás.

Cselekvő hazaszeretete minden magyar számára példaértékű.

Nem véletlenül nevezték őt a leghívebb és legnagyobb magyarnak”.

Az elhangzott és látott ismeretek után nem kis büszkeséggel tölt el, hogy hazánk egyik legnagyobbjának tanácsai most is olyan időszerűek, követendőek , mint -majdnem- kétszáz évvel ezelőtt:

„Csinosítsuk értelmünket, terjesszük tapasztalásinkat, keressük fel a tudóst, társalkodjunk az elmetehetőséssel, nagyobbítsuk könyvtárinkat, jutalmazzuk a tudományokban, művészetekben fáradozót, , haladót---üljünk kocsira, szálljunk hajóra és nézzük a világot---s emeljük hazánkat dicsőbb nemzetek sorába!”

Tiszta szívből ajánlom mindenkinek további olvasásra, művelődésre az alábbi linkeket, akiket megérintett Széchenyi István személyisége, munkássága, akik még több ismeretre szeretnének szert tenni a „haza legnagyobbjával” kapcsolatosan.

[https://hu.wikipedia.org/wiki/Sz%C3%A9chenyi\\_Istv%C3%A1n](https://hu.wikipedia.org/wiki/Sz%C3%A9chenyi_Istv%C3%A1n)

<http://www.szechenyiforum.hu/>

Duhaj Piroska, fizioter. assz. és eü-i szakoktató, Cambridge, Ontario Canada 2017.május 30



# SzabolcsPall

SALES REPRESENTATIVE



Hűséges gyakorlat es tanácsadás Magyarul és Angolul, a Cambridge, Kitchener-Waterloo, és Guelph környékén, 2008 óta.

INGYENES ÉRTÉKFELMÉRÉS

INGATLAN BEFEKTETÉS

READY2MOVE.CA



\* Independently Owned & Operated \* Based on 2011 MLS Statistics in Waterloo Region & Brant County

1400 Bishop St.  
Cambridge, ON N1R 6W8

O: 519.740.3690

F: 519.740.7230

**Direkt:** 226.505.0090

**Email:** szabolcspall@gmail.com

**Július 10-28. — Nyári tábor**

**Július 15. — Nyári buli**

**Augusztus 19. — Szent István ünnepség**

**Augusztus 21 - 25. — Hagyományőrző nyári tábor**

*A Kossuth Ház vezetősége a műsorváltoztatás jogát  
fenntartja*



**Keller Williams**  
Golden Triangle Realty Inc., Brokerage

**Nandor Gulyas**  
Sales Representative  
"With you every step of the way"

nandorgulyas@kw.com  
nandorgulyas.yourkwagent.com

**Direct: 519-503-8082 Office: 519-570-4447 Fax: 519-579-0289**  
640 Riverbend Dr. Kitchener, ON. N2K 3S2

\*Independently owned & operated Office

**Magyarul és angolul  
tökéletesen beszélő  
megbízható,  
lelkiismeretes fiatal  
ingatlanügynök**

## Ping Pong **GYERMEKOKTATÁS** szeptembertől!

Szeptembertől újra indulnak a **csoportos gyermek edzések** 7 éves korosztálytól. Fiúk és lányok jelentkezését is várjuk.

A D.R Asztalitenisz Akadémia **Július és Agusztusban rövidített nyitvatartással** várja a játékos kedvelőket.

### **Nyári nyitva tartás:**

Kedd 17:00-21:00

Vasárnap 15:00-19:00

### **Programjaink:**

Gyermek oktatás (szeptember-június)

Nyári táborok

Versenyek

Egyéni edzések

Csoportos edzések felnőtteknek

Korosztály 5 évestől 65+ korig.

Játék lehetősége biztosított mindenki számára



Bővebb információ: [facebook.com/drtabletennis](https://www.facebook.com/drtabletennis), [www.drtabletennis.com](http://www.drtabletennis.com)

Dudás Koszo Katalin 647 382 3780; [drprofessionalta@gmail.com](mailto:drprofessionalta@gmail.com)

---

## S Z I L V I A A P R Ó

T r a v e l C o n s u l t a n t

I n t e r n a t i o n a l T r a v e l

T e l : 5 1 9 . 8 2 3 . 9 4 9 8

C e l l : 5 1 9 . 7 6 6 . 2 5 0 9

E - m a i l : [szilviatravel@rogers.com](mailto:szilviatravel@rogers.com)

REPÜLŐJEGYEK, TENGERPARTI ÜDÜLÉSEK, HAJÓUTAK, AUTÓBÉRLÉS, BIZTOSÍTÁS

Felvilágosításért és helyfoglalásért hívjon bizalommal!



**Eladó magánház Dunakeszin  
58 millió forint (\$264,000 dollár)**

**A telek 632 négyzetméter**

Van rajta egy kis ház ami 44 négyzetméter alapterületű. A kis ház egy szoba,  
konyha és kamra. 20 perc Budapest, 5 perc a Duna part

**Információ: Jacso Marika 416-432-9703 vagy mcjacso@aol.com**

